

発行・編集  
あわら市商工会事務局（本所） 〒919-0621 福井県あわら市市姫一丁目9-21  
TEL: 0776-73-0248 FAX: 0776-73-7145  
あわら市商工会事務局（支所） 〒910-4103 福井県あわら市二面2丁目701  
TEL: 0776-78-6311 FAX: 0776-78-7801

金津まつり

本陣飾り物  
コンクール  
入賞作品決定

あわら市商工会では、金津まつりの7月15日（土）に、地域振興と伝統文化の継承を図るため本陣飾り物コンクールを実施し各賞を決定しました。

本陣飾り物コンクールは、商工会が昭和35年に法制化された時から始まり、現在まで実施しているもので、今年で57回目となりました。

また、本陣飾り物は、1623年福井藩が金津に奉行所を置いた頃から実施されており、役人が宿泊している本陣に、町の商人たちが台所用品などで飾り物を飾って役人の労をねぎらったのが始まりで、以後は金津まつりに錦上添花を添える物として伝承されています。

あわら市長賞

天王区「未来へ羽ばたけ  
荒鷲」  
材料…漆器類



あわら市  
商工会長賞

中央区「あわら市 花札  
（菖蒲・梅・白鷺）」  
材料…漆器・箸・たわし・しゃもじ・  
スプーン他



あわら市観光  
協会長賞

新区「親子鷹」  
材料…樹脂製スプーン・  
ナイフ・くつぺら他



あわら市議会  
議長賞

古区「竜神」  
材料…CD・金たわし・ホース・  
鎌・洗濯バサミ・シャベル



福井県商工会  
連合会長賞

榛ノ木原区「孔雀」  
材料…竹ぼうき・和ぼうき・  
扇子



福井県観光  
連盟会長賞

上八日区「狂言 金津地蔵」  
材料…金封他



今年の作品は、金津本陣 | K O S S A、金津雲雀ヶ丘寮、セントピアあわらに展示しておりますので、是非ご覧ください。

(順不同)

金津まつり  
本陣飾り物  
当選者一覽

| 商品名                                  | 市町村名 | 氏名    | 市町村名 | 氏名   | 市町村名 | 氏名    | 市町村名 | 氏名   | 市町村名 | 氏名   |
|--------------------------------------|------|-------|------|------|------|-------|------|------|------|------|
| 1等 PlayStation®4<br>ジェット・ブラック<br>1TB | あわら市 | 敷下 様  | あわら市 | 清田 様 | あわら市 | 中島 様  | あわら市 | 巻田 様 | あわら市 | 水波 様 |
|                                      | あわら市 | 大黒 様  | あわら市 | 高屋 様 | あわら市 | 黒川 様  | あわら市 | あわら市 | あわら市 | あわら市 |
|                                      | あわら市 | 加藤 様  | あわら市 | 東藤 様 | あわら市 | 小玉 様  | あわら市 | 西原 様 | あわら市 | 村上 様 |
| 2等 USJ<br>1ティ・スタジオ・パス<br>(大人ペアチケット)  | あわら市 | 上田 様  | あわら市 | 坂本 様 | あわら市 | 端 様   | あわら市 | 榎 様  | 福井市  | 西本 様 |
|                                      | あわら市 | 笹田 様  | あわら市 | 武永 様 | 福井市  | 横川 様  | 福井市  | 阪下 様 | 福井市  | 橋本 様 |
|                                      | あわら市 | 坂井市   | 寺本 様 | 福井市  | 藤本 様 | あわら市  | 坂井市  | 坂井市  | あわら市 | 坂井市  |
| 3等 電動ふわふわとる雪<br>かき氷器                 | あわら市 | 明石 様  | あわら市 | 相澤 様 | 越前市  | 梅林 様  | あわら市 | 桜井 様 | あわら市 | 畑山 様 |
|                                      | あわら市 | 中川 様  | あわら市 | 後 様  | あわら市 | 大木下 様 | あわら市 | 佐藤 様 | あわら市 | 平林 様 |
|                                      | あわら市 | 加藤 様  | あわら市 | 井上 様 | あわら市 | 大南 様  | あわら市 | 杉田 様 | 福井市  | 藤井 様 |
|                                      | あわら市 | 佐々木 様 | あわら市 | 岩崎 様 | あわら市 | 笠原 様  | あわら市 | 高橋 様 | あわら市 | 藤田 様 |
|                                      | あわら市 | 高橋 様  | あわら市 | 隠居 様 | 鯖江市  | 上大門 様 | あわら市 | 竹内 様 | あわら市 | 二口 様 |
|                                      | あわら市 | 辻 様   | あわら市 | 打田 様 | あわら市 | 鎌田 様  | あわら市 | 月田 様 | あわら市 | 細川 様 |
|                                      | あわら市 | 坂井市   | あわら市 | 生谷 様 | あわら市 | 木田 様  | あわら市 | 永岡 様 | 福井市  | 前田 様 |

## 相続・事業承継セミナー

こうすれば上手くいく！経営のバトンタッチ！  
『**上手な事業の引き継ぎ方**』

**日時** 平成29年9月8日(金) 19時～  
**会場** あわら市商工会 本所  
**講師** 谷川会計総合事務所  
谷川 俊太郎 (公認会計士・税理士・中小企業診断士)

- そもそも事業承継とはどんなことをすればよいのか？
- 事業承継で困らない税金（相続税・贈与税）対策と基礎知識
- 事業承継を成功させるための準備と手順とは？

経営のバトンタッチに伴う、このような悩みを解決します！

現経営者と後継者のお二人での受講をお奨めします！

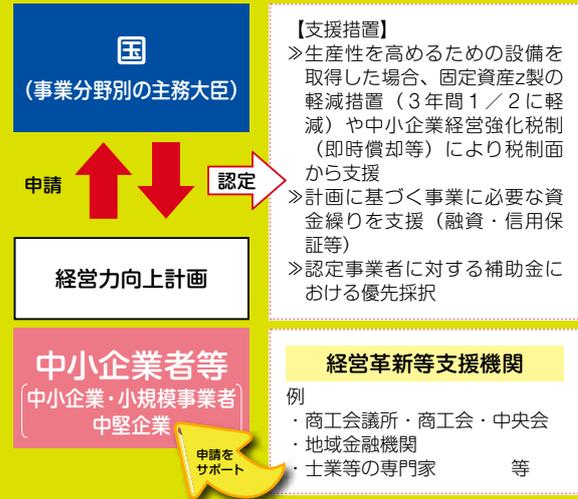
**【受講無料】**

主催：あわら市商工会 主管：工業部会

## 経営力向上計画のご案内

### 制度の概要

「経営力向上計画」は、人材育成、コスト管理等のマネジメントの向上や設備投資など、自社の経営力を向上するために実施する計画で、認定された事業者は、税制や金融の支援等を受けることができます。また、計画申請においては、経営革新等支援機関のサポートを受けることが可能です。



## 金融・経営相談会

当協会の担当スタッフが、経営でお悩みの中小企業者の方や創業をお考えの方のご相談にお応えします。  
お気軽にお越しください！

平成29年  
**9月7日(木) 10:00~15:00**

あわら市商工会

- ① 毎月の借入返済の滞りなく支払
- ② 経営改善に結びつける
- ③ 自社に合う保証制度を提案してはし
- ④ 融資を考えているが何故か融資しない理由が不明
- ⑤ 返済や保証に関する相談にお応えします

相談については、事前予約制となります。以下のご予約ください。

あわら市商工会  
0776-23-0248

あわら市商工会  
0776-23-8311  
0776-23-8312

あわら市商工会  
0776-23-8311

「信用保証協会」は、中小企業・小規模事業者の皆さまが、信用保証サービスを受けるための窓口です。その他は、あわら市商工会までお問い合わせください。

あわら市商工会保証協会  
あわら信用保証協会

〒921-8004  
福井県あわら市本町1-1-1 (あわら市商工会本所)  
TEL: 0776-23-8311 (代表)  
http://www.aga-fkai.or.jp

## 8/1(火) aCUBE Cafe オープン!

厨房設備の大幅リニューアルを経て、本格パスタとコーヒーが楽しめるカフェへと生まれ変わりました。その日仕入れた地元の農産物で作る「本日のパスタ」はシェフの「こだわり」と「あわら愛」が詰まっています。鉄道好きの方にはホームが見えるカウンター席、ゆっくりとくつろぎたい方にはソファ席をご用意してお待ちしております。



こだわりパスタのランチもやってます! 11:00~14:00  
 Today's Pasta Lunch 980円(税込) Special Pasta Lunch 1380円(税込)  
 (本日のパスタ+ドリンク) (本日のパスタ+サラダ+パン+ドリンク)

スタッフ募集中 勤務時間/10:00~14:00 時給/800円 土日出られる方大歓迎



aキューブ 営業時間 9:00~18:00 休館日 毎週火曜日(祝日の場合はその翌日) 年末年始  
お問合せ 金津本陣にぎわい広場運営委員会 tel 0776-65-1045

お問合せ・申込みは、あわら市商工会までお電話下さい。あわら市市姫一丁目9-21 TEL 73-0248